

اس گیت میں سچھ - من - الجھن - حیران - شرماد - آنکھ وغیرہ الفاظ سادہ اور لوچدار انداز رکھتے ہیں جن میں ہندی کے دولقط "ادھرول" (ہنڑوں) اور "دھر" اجنبی معلوم ہوتے ہیں۔ دراصل اس گیت کی زبان بدبادی طور پر اردو کی تحریکی زبان کا کسی قدر سادہ اور صاف روپ ہے۔ اور گیت کی زبان سے بہت قریب ہے۔

اردو ہندی کی می محلی زبان کا رجحان بھی کافی نمایاں ہے۔ یہ عظمت اشد خان۔ اختر شیرانی۔ تاثیر۔ میراچی۔ مقبول حسین احمد پوری۔ وقار انسالوی۔ نیائے شرما۔ اندر گیت شرما۔ قیوم نظر۔ جبیل الدین حالی وغیرہ سے ہوتا ہوا حال کے نئے شاعروں کے گیتوں تک مسلسل نظر آتا ہے۔ اس رجحان کے بھی دور نگ نمایاں ہیں۔ ایک میں اردو الفاظ کی فراوانی اور دوسرے میں ہندی الفاظ کی بہتات ہے۔ یہ گیت لعنیوں "آج کی رات"

پر تیم رہ جا آج کی رات

آج کی رات جیا را دھڑ کے آج کی رات انکھیاں بھی پھر کیں

جوڑ رہی ہوں ہات۔ پر تیم رہ جا آج کی رات۔

بھلی کڑ کے بادل بر سے۔ آج کی رات نکل نہیں گھر سے

آج بھری بر سات۔ پر تیم رہ جا آج کی رات

آج کی رات جیا گھر آتے۔ آج کی رات گئی کب آتے

سن جامن کی بات۔ پر تیم سن جامن کی بات

(وقار انسالوی)

اور اب یہ گیت پڑھتے:

سر کا گیان کہاں سے پاؤں۔ کھو گئے میرے راگ

جسیں سورت کا بنا چکیاں اسی سے من کو لاگ

سر کا گیان کہاں سے پاؤں - کھو گئے میرے راگ

پوچا سے سر گیان کے بدلتا پنے آپ کو پاؤں  
اپنے آپ کو پاؤں تو سنگیت کامان گھٹاؤں  
یک دیسا بیراگ

سر کا گیان کہاں سے پاؤں کھو گئے میرے راگ

رات کا جنگل - ریت کا مندر بن باقی کا دیپ  
بن لہروں کا ساگر جیون بن موئی کا دیپ  
بن جوئی کی آگ

سر کا گیان کہاں سے پاؤں کھو گئے میرے راگ

(شہاب حضری)

پہلے گیت میں پریم - جیارا - انکھیاں - جیا اور من اور دوسرا گیت میں - سر گیان -  
مورت چماری - پوچا سنگیت - بیراگ - مندر - دیپ ساگر جیون وغیرہ الفاظ ہندی کے  
ہیں۔ پہلے میں ہندی الفاظ کم اور دوالفاظ زیادہ ہیں جب کہ دوسرا میں اس کے عکس  
ہندی الفاظ کا پلہ بھاری ہے دونوں قسم کے لفاظ دونوں گیتوں میں شیر و شکر ہیں۔ یہ زبان  
گیتوں کی زبان سے قریب ہوتی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔

تیسرا رجحان ہندی اور لوک گیتوں کی زبان کو اپنا نے کارچجان ہے۔ اس  
طرح کے گیت کیا ہیں مگر نایاب نہیں۔ اس رجحان کو ۱۹۴۶ء کے بعد فروع ماجھیں الین  
عاليٰ یکیل بدایوں - قتیل شفاقی - شہاب حضری - ندا فاضلی اور دوسرا بہت سے  
فلمنی اور خیری شاہروں کے یہاں ایسی ریان نظر آتی ہے۔ یہ گیت

دیپ جلے بن باقی راما

میں تو نید کی ناتی راما

دیپ جلنے بن باقی راما  
 کو میر و من کا بسیار اما۔ کو میر و جانی رام  
 سمع بھرائی بوجھونہ پاقی میں دکھ پاقی رام  
 پیت گنوائی رام  
 لکھ سمجھ پھاروں پاقی راما

دیپ جلنے بن باقی (رشاب جفری)

یاس رجان کی ابتدائی شکل ہے۔ اس میں تمام الفاظ ہندی زبان کے ہیں یا ہندی تلفظ میں نظم ہوتے ہیں۔ اس کی زبان پر کسی حد تک دیہات کی شیخوں زبان کا اثر بھی ہے۔ اس گیت کی زبان میں گیت کی زبان کی کئی خصوصیات مجتماع ملوگی ہیں جن سے اس ہیں گیت کی فضائل خٹک تابی اور آہنگ کی نرمی پیدا ہو گئی ہے۔ اور یہ گیت

موہے بھول گئے سانوریا بھول گئے سانوریا  
 اون کہستے اجھونہ آتے یعنی نہ موری کھبریا  
 موہے بھول گئے سانوریا

ڈل کو دتے کیوں دکھ بریا کے۔ تو نہیا کیوں محل نہیکے  
 آس دلا کے اوبے دندی کچیری کا ہے خبریا  
 موہے بھول گئے سانوریا

مین کہیں رو رو کے سجن۔ دیکھ جکھے ہم پیار کا سنا  
 پریت ہے جھوٹ پر تھوٹ۔ مجموعی ہے ساری تھوٹیا  
 موہے بھول گئے سانوریا

(رکیل بدایون)

اس گیت میں اندر سے خبریا۔ خبر سے کھریا اور بیرون سے شجرا یا کی طرف مراجحت نہ جوں جلیں

اور نئیست زبان کی خصوصیات پیدا کی میں۔ علاوہ دوسرے الفاظ بھی ہندی اور بولی چال کی زبان کے میں۔ اس طرح اس گیت میں لوگوں کی زبان سے مشابہت پیدا ہو گئی ہے یہی مشابہت اس میں گیت کی زبان کی خصوصیات پیدا کرتی ہے۔

جدید تر گلتوں میں گیت کی زبان کے بیشتر عناصر نظر آنے لگے ہیں جس سے ایک طرف اُردو شاعری کو نیا ذخیرہ الفاظ مل رہا ہے اور دوسری طرف گیت زبان کے نقطہ نظر کے پیشے معیار کی طرف بڑھ رہا ہے جس سے امید کی جاتی ہے کہ گیت بہت بہت جلد اُردو شاعری کی مقبول اور ممتاز ہدایت سمجھی جانے لگے۔

## اہل علم کے لئے پاچ نادر تخفف

۱- تفسیر درج المعانی :- جو منہستان کی تاریخ میں اپنی مرتبہ قسط و ارشاد میں ہو رہی ہے۔

قیمت مصر فیروز کے مقابلے میں بہت کم یعنی صرف تین صور و پیے۔

آج ہی مبلغ دس روپے پیشگی روانہ فرمایا کہ خریدار بن جائیے اتنک میں شش جلدیں طبع ہو چکی ہیں باقی دس جلدیں عنقریب طبع ہو جائیں گی۔

۲- تفسیر علیین شریف مصری :- مکمل مصری طنز پر طبع شدہ حاشیہ پر دو مستقل کتابیں۔

را، لباب النقول فی اسباب النزول للسیوطی (۲) معرفت انسان

و المسوخ لابن حجر قیمت مجلد - 20/-

۳- شرح ابن حقیل :- الفیہ بن مالک کی مشہور شرح جو در نظر میں داخل ہے قیمت مجلد - 20/-

۴- شیخ زادہ :- حاشیہ بیضانوی سورہ بقرہ مکمل قیمت - 80/-

۵- فتح الباری :- جو قسط و ارشاد ہو رہی ہے۔ خدا کے فضل سے دو جلدیں طبع ہو چکی ہیں

**مسئلہ کا پتہ :- ادارہ مصطفیٰ ائمہ دیوبند (ریوپی)**

# خلافتِ راشدہ کے دور کا اہمیت کی مشترک روح

از جواب مولانا سید ابوالحسن علی میاں صاحب ندوی ندوۃ السلماء سخنوت

”زیرِ نظرِ مضمون اس مقالہ کا ایک حصہ ہے جو خاب سید احمد حسین صاحب  
آلی۔ اے۔ ایس کی انگریزی کتاب COLORIOUS CALIPHATE کے ترجمہ  
مقدمہ کے لکھا گیا تھا۔ یہ کتاب خلفتِ راشدین کی سیرت اور کاناموں پر مشتمل ہے  
اوہ فرانسیس مونو چرپر انگریزی میں چلی کتاب ہے جو ایک مسلمان فاضل کے قلم  
سے نکلی ہے۔ عام افادہ اوہ دیگری کے خیال سے اس کو برہان میں بھی شائع کیا جا رہا ہے  
یہ کتاب عقریب مجلسِ تحقیقات و نشریات اسلام سخنوت سے شائع ہونے والی ہے۔  
جن لوگوں نے قرآن کا کچھ بھی مطالعہ کیا ہے، اور سیرت و حدیث سے کچھ بھی واقعیت  
رکھتے ہیں، وہ اس بات سے ضرور واقع ہوں گے کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بنوت،  
آپ کی بعثت کے مقاصد، اور آپ کے اصلاحی و تربیتی کام، اور ہبھی طرح کا المقلاب آپ  
دنیا میں پراکرنا اور جو نیا معاشرہ آپ وجود میں لانا چاہتے ہیں تھے، اس کا دائرہ نتو آپ کی  
زندگی تک محدود رہتا، اور نہ جزیرہ العرب کے حدود تک، قرآن مجید نے ایک طرف آپ  
کی بنوت و بعثت کے حاملگر ہوتے، اندھپوری نوعِ انسانی کو اس کا مخاطب ہونے کا  
اعلان الفاظ میں کیا ہے :

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا رَسُولُ اللَّهِ أَنْذِلَهُ إِلَيْكُمْ إِنَّمَا  
أَنْذِلْنَا إِلَيْكُمْ كُلَّ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

إِنَّكُمْ جَمِيعًا إِذَا الَّذِي لَهُ مَلْكُ الْأَمْرِ تَسْتَعْدِي  
كِي طرف اس خدا کا پیغمبر ہوں، جو زمین اور آسمان  
کی باد شایی کا مالک ہے اس کے سوا کوئی خدا  
نہیں ہے، وہی زندگی بخشتا ہے اور وہی موت  
دیتا ہے۔

دوسری طرف آپ کی دعوت اور آپ کے کاربنوٹ کی تکمیل، اور اس کے عروج  
وار تقام کی آخری منزل اور نقطہ پر ہیچے کی پیشیدن گوئی اس انداز سے فرماتی جس سے یہ نتیجہ  
قدرتی طور پر نکلتا ہے کہ آپ کی دعوت اور جدوجہد ایک پڑاغ کی وقیٰ اور حاضری بمبارک،  
اور کسی گھشاٹوپ انہیں میں بھلی کی چک کے مراد نہیں، بلکہ یہ ایک ایسا چراغ ہے  
جو یا آخر ساری دنیا کو روشن کرے گا، اور اپنی درختانی و تابانی کے نقطے عرض پر پہنچ کر رہے گا،  
اور آپ کا لایا ہوا دین مستقبل قریب میں تمام ادیان پر غالب آجائے گا، فرمایا گیا:-

يَرِيدُونَ لِيَطْفُلُوا نَوْزُلَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ يَأْوُگُ اپنے منہ کی پھونکوں سے اللہ کے فوکو  
وَاللَّهُ مَنْ قَمَ نُورَهُ وَلَوْكَهُ الْكَافِرُونَ جھانا جاہتے ہیں اور اسٹکا فیصلہ یہ ہے کہ وہ  
هُوَ اللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ اپنے نور کو پورا پھیلا کر رہے گا۔ خواہ کافر ہوں کو  
يَكْتَنِي نَأْكُوا رَبُّهُ وَدُبُّيْ تو ہے جس نے اپنے  
رسول کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا ہے  
نَا كَأَسْبَدُو رَسَے كے پورے دین پر غالب کئے ہے  
خواہ مشرکین کو یہ کتنا ہی نأکوا رہو۔

ان واضح اعلانات و حقائق کے بال مقابل جن سے بنوت محمری کے زمانی اور مکانی  
رسیبے کے لامحمدیوں نے کا ثبوت ملتا ہے، یہی ایک مسلم حقیقت ہے کہ محمد رسول اللہ

لہ سورۃ الاعراف : ۱۵۸

لہ سورۃ الصاف : ۹ - ۸

صلی اللہ علیہ وسلم تمام انبیاء و سالیمان اور افراد نویں انسانی کی طرح ایک محدود و معین جماعتی زندگی لے کر آتے تھے اور رہوت و حیات کے طبعی اور عالمگیر قانون سے آپ بھی اسی طرح مستثنی نہ تھے جیسے کہ دنیا کے باقی انسان، قرآن مجید میں صاف لفظوں میں کہا گیا ہے کہ،  
وَمَا حَمَدَ الْأَرْسُولُ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِ الرَّسُولِ أَفَانِ مَاتَ أَوْ قُتِلَ  
الْقَلِيلُ مُمْدُودٌ عَلَى أَعْقَابِكُمْ  
وَقَوْمٌ لَوْكَ أَتَتْ بِأَذْنِيْ بِهِرْ جَاؤْتَ  
ایک سوچ کے سوا کچھ نہیں کہ اس ایک سوں  
ہیں، ان سے پہلے اور رسول بھی گزر چکے ہیں،  
پھر کیا اگر وہ مر جائیں، یا قتل کردے جائیں  
قوم لوگ آئتے پاؤں بھر جاؤ گے۔

دوسری جگہ فرمایا

اے بنی تمیں بھی رزا ہے، اور ان لوگوں کی بھی  
إِنَّكُمْ مَيْتُونَ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ

مرنا ہے

یہ دونوں باتیں اپنی اپنی جگہ ایسی سلیم شدہ حقیقت ہیں جن میں سے کسی کا بھی کوئی ایسا شخص انکا رہنہ میں کر سکتا ہو تو قرآن پر ایمان رکھتا ہے، اور اپنے کو مسلمان کہتا ہے، آپ کا کام آپ کی زندگی پختہ نہیں ہوتا آپ کی زندگی کے بعد بھی اس کا ہماری رہنمایا ضروری ہے ملکی طور پر بھی یہ ایک حقیقت ہے اور جو شخص تابیخ سے کچھ بھی راہ درسم رکھتا ہے، وہ جانتا ہے، کہ آپ کا دنیا سے تشریف لے جانے کے وقت تک اسلام جزیرہ العرب کے ایک مخصوص رقبہ تک محدود تھا خود پورے عرب میں بھی نہیں پھیلا سکا، پڑوسی ملک میں نہیں نہ اس کی روشنی مشرقی سلطنت ایران کے وسیع حلقوہ اشیریں پہنچی تھی، نہ مغربی شہنشاہی بازار سلطنت کے وسیع مقبوضات میں، نہ اسلام کو اپنی خیر معمول اصلاحی و تربیتی، اخلاقی و اجتماعی، معاشرتی و ترقی، قانونی و سیاسی صلاحیتوں کے انہمار کا موقع ملا سکا، اور نہ

لئے سورہ آل عمران : ۱۴۳

لئے سورہ الزمر : ۲۰

اس کی بغایا دپڑیک پوری زندگی کی تشكیل، اور ایک مکمل معاشرہ کے قیام اور اس کے فرائض زندگی کے مسائل کو حل کرنے کا کوئی وسیع تجربہ لیا گیا تھا، زندگی کو اس کا موضع ملا تھا کہ م مختلف قوموں، تہذیبوں، قوامیں، مزاجوں اور طبائع، نسل و رنگ، انتظامی و اقتصادی اختلافات کی موجودگی میں اسلام اصول تعلیمات کی صداقت، اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تربیت کی ہوئی جماعت کی قابلیت کا کوئی تجربہ کر سکے۔ عرب کے ایک محمد و دعالت کو چھوڑ کر جس میں گفتگو کے چند شہر اور مرکزی مقامات تھے، خدا کی ساری زمین پر مسلمان امعنان بادشاہوں کے ظلم و سفاکی، بے مقصد جنگوں کی غارتگری اور خون آشامی، جن میں سے ایران و یا نظری سلطنت کی مکمل صفائح قریب کاتاڑہ واقع تھا، طبیعہ سکام کی عدالت ستانی اور تعدادی، امراء اور رؤسائے کی نفس پرستی اور صیش کوشی، عمال کی بدانتظامی اور بے عنوانی، کارپردازان سلطنت کی نا اہلی، اور فرض ناشناسی، علم و دین کے ٹھیکیاں اور راحیاں رہیاں) کی ابلغ فریبی اور نفس پرستی سے ناراج اور پامال ہوئی تھی، اور کہیں بھی انسان کو اپنی نظری صلاحیتوں کو نشوونما دینے، اور ترقی کی آخری منزل تک پہنچانے، اور عقل کو آزاد اور طبقہ پر اپنا کام کرنے کا موقعہ نہیں مل رہا تھا، ابھی دنیا نے شرک دست پرستی، خرافات و اوهام سے بچات، اور اپنے جیسا انسانوں کی ابھی خلامی سے آزادی اور خدا نے واحد کی پرستش اور خلامی، اور دین و دنیا کی سعادت و ترقی کی نیشانت ہی سئی تھی۔ اور ایک محمد و دادختر قریب میں دین توحید، اور انسانیت کے شرف و احترام کا تجربہ ہی کیا تھا، کہ آپ کی زندگی کی وہ حدت پوری ہو گئی جو خدا نے مقرر فرمائی تھی، اور آپ کو طلبی کا پیغام آگیا، اب اس مقصد کی تکمیل کا جس کے لئے آپ کو مسیوٹ کیا گیا تھا، اور اس نعمت میں دنیا کے زیادہ سے زیادہ انسانوں کو شریک کرنے کے لئے جس کوئے کراپ دنیا میں آتے تھے اس کے سوالیا شکل تھی کہ یہ کام آپ کے ان لائق جانشیوں کے پر کیا جائے، جس کو آپ نے اپنی ۳۲ برس کی بیوت کی زندگی میں تیار کیا تھا، اور جو

ایک طرف آپ کے سب سے زیادہ معمولی، سفر و حضر، اور جلوت و غلوت میں آپ سے سب سے زیادہ قریب، آپ کے مراجع و مذاق سے سب سے زیادہ آشنا اور اسلام کے مقاصد کے سمجھنے میں سب سے زیادہ ذہین و ذیریک اور دوسری طرف مسلمانوں کی نکاحوں میں سب سے زیادہ معتر و محترم، اور آپ کی جانشینی کے اہل وحدت اور تھئے، اور جن کے ساتھ آپ کا زندگی کی بہر کاظر عمل اس بات کی تصدیق کرتا تھا، کہ وہ آپ کی نظر میں اس نازک ذمہ داری کو قبول کرنے کے پوری طرح اہل ہیں، پھر واقعات، ان کے کارنامے، ان کے زمانے کی وسیع فتوحات، اشاعت اسلام کی تحریکوں و سعیت، ان کا زہد و اتقا، ان کی بیضی اور بیلوثی، ان کا ایثار و قربانی، جاہ و اقتدار و درصیش و تنعم کے بہترین وسائل و مواقع سے با محل فائدہ داؤ نہ کرنا، دریا میں اُترنا اور پھر امن تریہ لونا، اسلام کی تعلیمات کو پورے عزم و خلوص کے ساتھنا فذ کرنا صفات بتلانا ہے، کہ وہ اس جانشینی کے بر طرح ہے اہل، اور اس نازک و وحیدہ ذمہ داری کے لئے جس کی مثال ہے نفس داہیوں، پیشوایاں مذاہب، اور بانیان سلطنت، اور کارپڑا زبان حکومت دنوں کی تاریخ میں بیکاں طریق پر زیاب ہے، بر طرح سے نو زندگی۔

بیوت کی اسی جانشینی کا نام "خلافت" اور تقدیر الہی کے مطابق جو لوگ اسلام کا بتدائی ہمہ میں اس منصب رفع پر فائز ہوتے، ان کا نام اسلام کی تاریخ اور مسلمانوں کے عوْت اور اصطلاح میں خلفائے راشدین ہے، یہ خلافت حقیقت بیوت کے تنظیمی و انتظامی، اور اصلاحی و دعویٰ قرآنی کی تجھیں کا ہے، اور اس طرح ہم اس کو تاریخی طور پر سیرت بیوی ہی کا ایک بایب، اور آپ ہی کی بیوت اور ترمیت کا ایک مجزہ اور اس کا کارنامہ سمجھتے ہیں، اور اس کارنامہ کی اشاعت و تبلیغ، اس کو تصحیح رنگ میں پیش کرنا، اور اس کے بارے میں خلط فہمیوں کو دور کرنا ہمارے نزدیک سیرت ہی کی ایک خدمت، اور بیوت محمدی کے انجیائیوں کا نکالنا ہمارے نزدیک ایک کوشش ہے،

کو دخنوں اور بچوں کی خوشبائی و شادابی، اور حسن ترتیب، باخبران کی محنت اور شاگردوں اور ساختہ و پرداختہ انسانوں کی کارگزاری، اپنے مقصد سے عشق اور فاظداری، اور صحیح راستہ برلن کی استقامت و استواری استاد اور مردی ہی کی تعلیم و تربیت اور اس کی مردم گری اور کمیا سانی کی دلیل ہے، یہ ایک بدیٰ حقیقت ہے کہ صحابہ کرام اور خلفاء راشدین کو علم و عمل کے میدان میں جو کچھ حاصل ہوا، اور وہ جاہلیت کی پست سلطے سے علم و عرفان کی جن بلندیوں تک پہنچے وہ سب نبوت محدثی ہی کافیضان، اور آپ کی تعلیم و تربیت کا کرشمہ تھا، اسی حقیقت کو قرآن مجید نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے :-

مَهْوَالَنِيَّ بَعْثَتِيِّ فِي الْأَمْبَيْتِ دَسْوَكَا  
وَهِيَ بَعْجِسْ نَّتِيْمُوْنِ كَأَنْدَلِيْكَتِ سَلْ  
قَنْهُمْ يَتِلُوْا عَلَيْهِمْ أَيَاتِهِ وَتَرِكِيهِمْ  
وَتَعْلِيمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحَكْمَةَ وَأَنْ  
كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَهُ صَنَلَلِيِّ مَبْيِنِ لَهُ  
آيَاتِ سَنَاتِهِ بَهْ، لَنْ كَنْزَنِيَّ سَنَوَاتِنَا بَهْ،  
اُولَانِ كَوْكَتَابِ الْحَكْمَتِ كَيْ تَعْلِيمَ دَيَلَبِيَّ بَهْ، حَلَّا  
اس سے پہلے وہ کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے تھے

اس سلسلہ میں یہ بات بھی قابلِ لحاظ ہے کہ اگرچنان چاروں خلفاء کو مختلف حالات مسائل، مشکلات اور بجزیلوں کا سامنا کرنا پڑا، انسانی زندگی تغیریز پر ہے، اسلامی معاشرہ بھی نئے نئے عوامل سے متناشہ ہو رہا تھا، جزا اور دار الخلاف، مدینہ یا کوفہ بدلنے سے ہوتے حالات، اور اثر قبول کرنے والی طبیعتوں سے ہم متناشہ ہیں رہ سکتا تھا، اس لئے ان خلفاء کے میصلوں، مسائل کے حل اور طرزِ عمل میں اختلاف و تنوع کا ظاہر ہوتا تھا تو قدرِ عمل ہے ان میں اجتہادی اختلافات بھی روپناہ ہوتے، ابتدائی دو خلفاء را بیکر و عمرؑ کے ساتھ جس طاقت و انصیاد اور حسین حرثام و احتقاد کا معاملہ تھا، اولین کے زمانے میں اسلام جس طرح دنیا میں پیشی قدمی کر رہا تھا، اور ہر معاملہ میں کامیابی اور اقبالِ مندی ان کا ساتھ دی رہی تھی

لئے سورہ الحجر : ۲